

A thick dark grey vertical bar is positioned on the left side of the page. To its right, several thin, curved lines in dark grey and light grey sweep upwards and to the right, creating an abstract, organic shape.

2025 年 4 月 3 日

NUPACE Academic Policy & Course Guide

Spring 2025

名古屋大学交換留学受入プログラム

NUPACE Academic Calendar & Policies – Spring 2025

1. Calendar

Apr 10 ~ Aug 7	Semester dates for all regular/G30 courses/G30 Japanese language courses
Apr 10 ~ July 30	Semester dates for the LEC Japanese Language Programme
Aug 8 ~ Sep 30	Summer vacation
Oct 2	Autumn 2025 semester commences

National Holidays (In principle, no classes will be held on the following days)

Apr 29	昭和の日	Showa Day
May 5	こどもの日	Children's Day
May 6	みどりの日(振替休日)	Holiday-in-lieu for Greenery Day

In addition, many classes will be cancelled from the afternoon of Thursday, June 5 to Friday, June 6 for the Nagoya University Festival. Please check with your course instructors.

2. List of Courses Open to NUPACE Students

Provided that they have the requisite academic background, NUPACE students can opt to register for, 1) the English-taught courses in the student's major listed on pp. 1-6, 2) Japanese language programmes, listed on p. 7 and, if they possess JLPT N1, 3) Japanese-taught regular courses. NUPACE students are not restricted to the curriculum taught at their school of affiliation but, when selecting courses, should

bear in mind that many courses have prerequisites. Graduate courses may be open to undergraduate students; however, please note that the level of difficulty of these courses will be higher, and the grading criteria may be more demanding. Graduate students may register for undergraduate courses, but should note that credit transfer falls under the jurisdiction of their home institutions.

■ Courses in the Student's Major (English Language Programme)

Refer to the relevant excel file in **NUSS** for links to syllabi, course prerequisites, number of credits, class time-table, classrooms, and contact details of course instructors. Courses marked with "<G>" are open to graduate students only.

1) School of Humanities (U)/Graduate School of Humanities (G)

Check the latest information at <https://www.hum.nagoya-u.ac.jp/en/education/education-sub3/>

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Asian Cinema after 1945	Asian Cinema after 1945
Critical Analysis of Visual Culture	Classical Film Theory <G>
Early Modern Japanese Literature	Critical Analysis of Visual Culture
East Asia in World History	Early Modern Japanese Literature
Introduction to Modern East Asian History	East Asia in World History
Language in Social Interaction	Graduate Seminar: Cinema Theory and Practice
	Graduate Seminar: Modern Japanese Cultural History II
	Identity Making in Global Consumer Culture <G>
	Introduction to Studies of Culture
	Japanese Culture and Society in a Tourism Context

	Language in Social Interaction Media Discourse Media Discourse II Psycholinguistics II Research Skills b Society and Linguistics Space and Gender in Popular Culture <G> Studies of Media Culture
--	--

1. School of Education (U)/Graduate School of Education and Human Development (G)

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Lecture on Economics of Education I <i>(Intensive)</i> Lecture on International Exchange of Culture and Education <i>(Intensive)</i> Lecture on Teacher Development III <i>(Intensive)</i> NU Education Internship Programme at NU Affiliated Upper and Lower Secondary Schools (GIS) (information not available on NUSS; see p. 23 of this guide for details)	Seminar on Higher Education I <i>(Intensive)</i> NU Education Internship Programme at NU Affiliated Upper and Lower Secondary Schools (GIS) (information not available on NUSS; see p. 23 of this guide for details)

2. School of Law (U)/Graduate School of Law (G)

Classroom locations at <https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/ja/pdf/7.LAW.pdf>

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Advanced Lecture (Corporate Law and Governance) Advanced Lecture (Intercollegiate Negotiation Competition) Advanced Lecture (Introduction to International Commercial Arbitration) Advanced Lecture (Sociology of Law Seminar B) Advanced Lecture (Writing Legal Documents) Comparative Constitutional Law Comparative European Politics Introduction to International Relations Introduction to Politics (Contemporary Japanese Politics) Japanese for Social Science II <J> Japanese for Social Science III <J> Jurisprudence: Japanese Context Political Theory Political Thoughts Politics in East Asia Seminar IB Seminar IB Social Science Analysis & Methods II	Academic Writing II Comparative Studies in Business Law II Comparative Studies in Civil Law I Comparative Studies in Constitutional Law Comparative Studies in Criminal Law <i>(Intensive)</i> Comparative Studies in Judicial Systems Comparative Studies in Politics I Comparative Studies in Public Policy Professional Studies in International Law II Research of East Asian Law IA Research of East Asian Law IIA Special Lecture and Seminar (Comparative Law and Politics Seminar II) Special Lecture and Seminar (Jurisprudence: Japanese Context) Special Lecture and Seminar (Studies in Comparative Law) Special Studies in Legal Sociology I Studies in Administrative Law IIIA

3. School of Economics (U)/Graduate School of Economics (G)

Check the latest information at <https://www2.soec.nagoya-u.ac.jp/campusinfo/>

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Advanced Lecture (Statistics for Economics	Advanced Price Theory

and Business)	Econometrics II
Applied Microeconomics	Economic Policy
Introductory History of Economic Theories I <J>	Microeconomics II
Introductory Accounting II	Special Lectures for Basic Subjects (Advanced Income Theory I)
Introductory Econometrics II	Special Lectures for Basic Subjects (History of Economic Theories I) <J>
Introductory Microeconomics II	Special Lectures for Basic Subjects (International Economics A)
Introductory Practical Management II	Special Lectures for Basic Subjects (Industrial Organization A)
Specialized Advanced Lecture (Advanced Income Theory I)	Special Lectures for Basic Subjects (Labour Economics A)
Specialized Advanced Lecture (Economic Policy)	Special Lectures for Basic Subjects (Practical Management II)
Specialized Advanced Lecture (Industrial Organization A)	Special Lectures for Basic Subjects (Supply Chain Management A)
Specialized Advanced Lecture (International Economics A)	Theme Studies (Statistics for Economics and Business)
Specialized Advanced Lecture (Labor Economics A)	Theme Studies (Introductory Accounting II)
Specialized Advanced Lecture (Supply Chain Management A)	
NB. Seminars are not available (U and G)	

4. Graduate School of International Development (G)

Check the latest information at <https://www4.gsid.nagoya-u.ac.jp/currentstudents/en/education/handbook>

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Not applicable	International Politics
	Introduction to International Development <G>

5. School of Informatics (U)/Graduate School of Informatics (G)

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Not available	Genetic Information Systems 1
	Genetic Information Systems 2
	Information Networks A
	Speech/Behaviour Signal Processing 1
	Speech/Behaviour Signal Processing 2

6. School of Science (U)/Graduate School of Science (G)

Check the latest information at https://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/info_educational_affairs/

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Biochemistry II	Principles of Life Science 2
Genetics II	Advanced Inorganic Chemistry
Physiology and Developmental Biology	Advanced Organic Chemistry
Chemistry of Inorganic Materials II	Advanced Quantum Chemistry
Current Organic and Polymer Chemistry	Core Biochemistry
Inorganic Chemistry I	Cosmic-Ray Physics
Inorganic Chemistry III	Cosmic-Ray Physics Seminar 1
Quantum Chemistry I	Cosmic-Ray Physics Seminar 3
Quantum Chemistry III	Experimental Cosmic-ray Physics Research
Physical Chemistry II	Fundamentals of Advanced Physics 3
NB. Vis-à-vis Chemistry (U), Guided Independent Study (GIS) involving experiments/laboratory research is not available	
	Heliospheric Plasma Physics Seminar 1
	Heliospheric Plasma Physics Seminar 3

Analytical Mechanics II	Magnetospheric Physics
Astrophysics	Physics and Chemistry of Middle Atmosphere
Condensed Matter Physics II	Solar Physics
Electricity and Magnetism	Solar and Space Physics Seminar 1
Fundamental Physics Tutorial 1b	Solar and Space Physics Seminar 3
Fundamental Physics Tutorial II	Space-Earth Radio Science
Physics Seminar I	Space Science Seminar 1 <J>
Physics Tutorial IIa	Space Science Seminar 3 <J>
Physics Tutorial IIb	Upper Atmospheric Physics
Physics Tutorial IIc	
Physics Tutorial IVa	
Physics Tutorial IVb	
Quantum Mechanics I	
Quantum Mechanics III	
Statistical Physics III	

7. Graduate School of Mathematics (G)

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Not applicable	Perspectives in Mathematical Science I
	Topics in Mathematical Science II
	Topics in Mathematical Science IV

8. School of Engineering (U)/Graduate School Engineering (G)

Check the latest information at <https://www.engg.nagoya-u.ac.jp/current/timetable.html?lang=en>

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Automobile Chemical Systems II	Advanced Concrete Structures
Automobile Engineering Laboratory II	Advanced Continuum Mechanics
Design Practice I	Advanced Fluvial and Coastal Hydrodynamics
Design Practice III	Advanced Inorganic Chemistry
Electronic Circuits	Advanced Lectures on Fluid Engineering
Electronic Devices in Automobiles	Advanced Mechanics of Geomaterials
Environment and Recycling	Advanced Numerical Analysis
Fluid Mechanics I and Tutorial	Advanced Steel Structures
Heat Transfer Engineering	Advanced Theory of River Basin Management
Intelligent Transportation Systems	Advanced Work in Hydro-morphologic Processes
International Lectures on Advanced	Advanced Work in Planning Methods
Technology and Trends in Automobile	Core Biochemistry
Engineering U3 (NUSIP - <i>Intensive</i>)	English Communication in Environmental Issues
Introduction to Electrical, Electronic and	Exercise in Inspection of Civil Structures
Information Engineering for Automobiles	Frontier in Civil Engineering
Metallic and Ceramic Materials	International Graduate Lectures on Advanced
Organic Chemistry II	Technology and Trends in Automobile
Organic Chemistry IV	Engineering U3 (NUSIP - <i>Intensive</i>)
Scientific and Technical Japanese	Land Design Seminar 1B (<i>Intensive</i>)
Vehicle Dynamics and Control	Land Design Seminar 1D (<i>Intensive</i>)
Vibration Engineering and Tutorial	Land Design Seminar 2B (<i>Intensive</i>)
	Land Design Seminar 2D (<i>Intensive</i>)
	Seminar on Coastal and Maritime Engineering 1B
	(<i>Intensive</i>)
	Seminar on Coastal and Maritime Engineering 1D
	(<i>Intensive</i>)
	Seminar on Conservation Engineering of River

Basins 1B (<i>Intensive</i>)
Seminar on Conservation Engineering of River Basins 1D (<i>Intensive</i>)
Seminar on Maintenance of Civil Structures 1B (<i>Intensive</i>)
Seminar on Maintenance of Civil Structures 1D (<i>Intensive</i>)
Seminar on Maintenance of Civil Structures 2B (<i>Intensive</i>)
Seminar on Maintenance of Civil Structures 2D (<i>Intensive</i>)
Seminar on Materials and Structural Design 1B (<i>Intensive</i>)
Seminar on Materials and Structural Design 1D (<i>Intensive</i>)
Seminar on Structural Engineering 1B (<i>Intensive</i>)
Seminar on Structural Engineering 1D (<i>Intensive</i>)
Seminar on Structural Engineering 2B (<i>Intensive</i>)
Seminar on Structural Engineering 2D (<i>Intensive</i>)
Theory of Data Analysis and Processing
Transportation Systems Analysis

9. School of Agricultural Sciences(U)/School of Bioagricultural Sciences (G)

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Biochemistry IV	Advanced Animal Reproduction
Bioorganic Chemistry	Advanced Genome Biology
Cell Biology IV	Biomolecular Engineering
Microbiology	Plant Stress Physiology <G>
	Principles of Bioagricultural Sciences
	Research Literacy

10. Graduate School of Environmental Studies

Check the latest information at <https://office.env.nagoya-u.ac.jp/bb/public/student/show/590>

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Not applicable	Advanced Architectural and Urban Planning Workshop 2
	Introduction to Geology
	Marine Geology
	Special Lecture on Environmental Studies (Architectural and Urban Design Workshop 1)
	Sustainable Materials Science

11. Institute of Liberal Arts and Sciences (ILAS)

Updates/classrooms at https://office.ilas.nagoya-u.ac.jp/files/kyomu/G30/2025spring/2025_TimetableB.pdf

Undergraduate Courses	Graduate Courses
Academic English Advanced 2	Graduate School Common Courses <G>
Calculus II	https://office.ilas.nagoya-u.ac.jp/news/Graduate_School_Common_Courses/
Data Science Exercise A	
Data Science Exercise B	
<u>Exercise and Sports A (Soccer) <J>*</u>	
<u>Exercise and Sports A (Softball) <J>*</u>	
Exercise and Sports B (Table Tennis)	

Exploration of Japan: From the Outside
 Looking Inside
 Fundamentals of Biology II
 Fundamentals of Chemistry II
 Fundamentals of Earth Science II
 Fundamentals of Physics III
 Introduction to Data Science
 Introduction to Economics
 Introduction to Life Sciences A
 Laboratory in Chemistry
 Linear Algebra II
 Literature
 Political Studies
 Special Mathematics Lecture (Game Theory)
 Special Mathematics Lecture (Mathematics of
 Quantum Information Theory)
 Studium Generale B

NB. For foreign language courses, refer to the
University-wide Syllabi System at
https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2025/00_2025_W1300.html
 Please seek permission from the course instructor
 prior to enrolling for any course.

■ Other English-taught Courses

Students participating in NUPACE may, in exceptional circumstances, be eligible to enrol in other English-taught courses offered to degree-seeking students at Nagoya University. Prior to registration, however, they are requested to consult their academic advisors (pp. 26-28 and comply with the following procedures.

1. Consult with your academic advisor to obtain advice on potential courses to enrol in.
2. Inform a NUPACE faculty member of the details of the course you wish to enroll in and the reasons for this.
3. The Student Exchange Division will contact you regarding the possibility of enrolment.

NUPACE に参加する学生は、例外的に名古屋大学の正規学生を対象に開講されている他の英語で行われている科目に履修登録できる場合があります。ただし、登録に先立ち、指導教員に相談し(pp. 25-27)、以下の手続きを行ってください。

- ① 指導教員へ相談し、履修ができそうな科目についてのアドバイスをもらう。
- ② 履修を希望する科目詳細と理由をNUPACE 教員へ知らせる。
- ③ 履修可否の結果について、学生交流課から連絡が来る。

■ Japanese Language Programmes

1) Language Education Centre <LEC>: Pp. 14-20

Course Name	Credits	Eligibility/Requirements	Page
NUPACE Japanese NJ1-NJ3	5	Level determined by placement test	15
NUPACE Japanese UJ5-UJ7	2-10	Level determined by placement test	15-17
Kanji I/II	2	Level determined by placement test	17
就職日本語 (Japanese for Job Hunting)	2	JPLT N1-2/UJ6-7 placement result	19
日本古典 II (Japanese Classic Literature II)	2	JPLT N1-2/UJ6-7 placement result	21
日本文学 II (Japanese Literature II)	2	JPLT N1-2/UJ6-7 placement result	22
多文化共生論 II (Multiculturalism II)	2	JPLT N1-2/UJ6-7 placement result	22

G30 (Institute of Liberal Arts and Sciences <G30-ILAS>): Pp. 20-22

Course Name	Credits	Eligibility/Requirements	Page
Academic Japanese 4A (R&W)	2	JPLT N1/UJ7 placement result	24
Academic Japanese 4B (L&P)	2	JPLT N1/UJ7 placement result	25
Academic Japanese 5 (<i>Kanji</i> 2200)	2	JLPT N1-N3/UJ5-7 placement result	25
Business Japanese 2	2	JLPT N2-3/UJ5-6 placement result	25
Business Japanese 4	2	JPLT N1/UJ7 placement result	26

Timetable: Japanese Language Programmes

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
(I) 08:45-10:15	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 1) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 2) NJ2 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 1) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 2) NJ2 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 1) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 2) NJ2 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 1) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 2) NJ2 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)	NJ1a (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 1) NJ1b (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 2) NJ2 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6)
(II) 10:30-12:00	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9) UJ505L (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) UJ605L (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6) UJ705L (IC Rm. 207)	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9) UJ502W (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) UJ602W (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6) UJ702W (IC Rm. 207)	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9) UJ501G (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) UJ601G (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6) UJ701G (IC Rm. 207)	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9) UJ503S (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) UJ603S (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6) UJ703S (IC Rm. 207) Kanji I (IC Rm. 210)	NJ3 (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 9) UJ504R (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 3,4) UJ604R (ALEP 3F, Japanese Lang. Rm. 5,6) UJ704R (IC Rm. 207)
(III) 13:00-14:30				Kanji II (IC Rm. 210)	
(IV) 14:45-16:15	多文化共生論 II <J> (IC Rm. 210)	日本古典 II <J> (IC Rm. 210)	日本文学 II <J> (IC Rm. 210)		Japanese for Job- Hunting (IC Rm. 210)
(V) 16:30-18:00					Academic Japanese 4B (IC Rm. 210) Business Japanese 4 (IC Rm. 207)
(VI) 18:15-19:45	Academic Japanese 5 (Kanji 2200) (IC Rm. 207)	Academic Japanese 4A (IC Rm. 207)	Business Japanese 2 (IC Rm. 207)		

ALEP: Asian Legal Exchange Plaza (アジア法交流館) IC: International Centre (国際棟)*

*Floor maps for the locations of classrooms are available on the NUPACE website

■ Japanese-taught Courses in the Student's Major

Provided that they possess a suitable academic background and level N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), NUPACE students are eligible to register for Japanese-taught courses offered to degree-seeking students. Online information on individual schools and departments is available at <https://www.nagoya-u.ac.jp/sch-list/index.html>

The following is a list of Nagoya University's schools and corresponding departments, with details on courses and syllabi available at **NU Portal**: <https://portal.nagoya-u.ac.jp/> > Student affairs > Course registration and grading > Syllabus > Search Syllabus, or in the **University-wide Syllabi System** at <https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/>.

■ 日本語で開講されている科目について

NUPACE に参加する学生は、学業上有益であると認められる場合には、日本語での正規授業を履修することができます。ただし、日本語能力試験 (JLPT) において N1 レベル相当を取得していることが条件となります。各学部・研究科の情報は下記のウェブサイトを参照してください。
<https://www.nagoya-u.ac.jp/sch-list/index.html>

名古屋大学には以下の学部・研究科があります。各科目のシラバスは、**名大ポータル**から検索できます: <https://portal.nagoya-u.ac.jp/> → 「学務」タブ → 「履修・成績」 → 「シラバス」 → 「シラバス検索」。全学シラバス・システム (<https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/>) からの検索も可能です。

1. 学部レベル:

文学部:	文芸言語学、哲学論理学、歴史学・人類学、環境行動学
教育学部:	生涯教育学科、学校教育学科、国際教育文化学、心理行動学科、発達臨床学科
法学部:	基礎実定法学、基礎政治学、現代基礎法学、紛争処理法制、企業経済法制、公共政策、国際関係、法政情報
経済学部:	理論経済、応用経済、企業経営、情報会計 全ての演習は NUPACE 学生に履修不可
情報学部:	自然情報学、人間社会情報学、コンピュータ科学
理学部:	数学、物理学、化学、生物科学、地球惑星科学 全ての実験・卒業研究・大学院講究は NUPACE 学生に履修不可
医学部:	解剖学、生理学、生化学、病理学、微生物学、医動物学、免疫学、法医学、衛生学、公衆衛生学、予防医学、内科学、神経内科学、外科学、胸部外科学、整形外科学、産婦人科学、眼科学、精神医学、小児科学、皮膚科学、泌尿器科学、耳鼻咽喉科学、放射線医学、麻酔学、口腔外科学、脳神経外科学、老年科学、救急医学、臨床検査医学 基礎看護学、臨床看護学、発達看護学、地域・住宅看護学、基礎放射線技術学、医用放射線技術学、基礎検査学、病因・病態検査学、基礎理学療法学、病態理学療法学、基礎作業療法学、病態作業療法学
工学部:	化学生命工学、物理工学、マテリアル工学、電気電子工学、機械・航空宇宙工学、エネルギー理工学、環境土木・建築学
農学部:	生物環境科学、資源生物科学、応用生命科学
全学教育科目:	基礎セミナー、言語文化、健康・スポーツ科学、教養科目

2. 大学院レベル:

人文学研究科:	文芸言語学、哲学論理学、歴史学・人類学、総合文化コース
教育発達科学研究科:	生涯教育学、学校情報環境学、相関教育科学、高等教育学、生涯スポーツ科学、心理社会行動科学、精神発達臨床科学、スポーツ行動科学
法学研究科:	基幹法、政治学、現代法システム論、国際・比較法政、アジア法政
経済学研究科:	市場・制度分析、社会経済分析、制作システム分析、社会環境システム、企業システム、経営改新、情報創造 全ての演習は NUPACE 学生に履修不可
情報学研究科:	数理情報学、複雑系科学、社会情報学、心理・認知科学、情報システム学、知能システム学
理学研究科:	素粒子宇宙物理学専攻、物質理学専攻、生命理学専攻 全ての実験・卒業研究・大学院講究は NUPACE 学生に履修不可
多元数理科学研究科:	基幹数理、自然数理、社会数理、数理分析、高次元相
医学系研究科:	分子総合医学専攻、細胞情報医学専攻、機能構築医学専攻、健康社会医学専攻、医科学専攻医療行政コース、看護学専攻、医療技術学専攻、リハビリテーション療法学専攻
工学研究科:	有機・高分子化学、応用物質科学、生命分子工学、応用物理学、物質科学、材料デザイン工学、物質プロセス工学、化学システム工学、電気工学、電子工学、情報通信工学、機械システム工学、マイクロ・ナノ機械理工学、航空宇宙工学、エネルギー理工学、総合エネルギー工学、土木工学 化学系及び物理系の実験・卒業研究・大学院講究は NUPACE 学生に履修不可
生命農学研究科:	生物圏資源学専攻、生物機構・機能科学専攻、応用分子生命科学専攻、生命技術科学専攻
国際開発研究科:	国際開発専攻、国際協力専攻
環境学研究科:	地球環境科学専攻、都市環境学専攻、社会環境学専攻
創薬科学研究科:	創薬有機化学、創薬生物科学、創薬分子構造学
大学院共通科目:	https://office.ilas.nagoya-u.ac.jp/news/Graduate_School_Common_Courses/

3. Students engaging in Research/Guided Independent Study/Clinical

Practice

1. Special Research Students:

Special Research Students are students enrolled in graduate degrees (master's/doctorate level) at their home institutions who, at Nagoya University, wish to engage primarily in supervised research. Research students may register for credits, but are exempt from the obligation to earn credits at Nagoya University.

1. 特別研究学生

在籍大学で大学院修士課程・博士課程にあり、本学指導教員のもと研究指導を希望する学生は、特別研究学生の身分が付与されます。特別研究学生は、授業履修による規定単位数を取得する代わりに、各学期末に研究成果報告書を提出しなければなりません。報告書を指導教員・研究指導教員に提出する際に、該当するメールに

Instead, they are required to provide the NUPACE Office with the results of their research work at the end of each semester. When submitting completed reports to their research supervisors, students are requested to copy (CC:) the NUPACE Office onto the e-mail.

Approximate length of report: 30 pages per semester (18 pages if written in Japanese)
Report submission deadline for spring 2025 semester: Friday, August 1, 2025

When discussing research with their academic advisor, special research students should ask him/her to refer to the following online manual for more details: 『指導教員・留学生担当者のための交換留学生受入れマニュアル』, available on the NUPACE website. (<https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/ja/faculty/instructor.html>)

2. Guided Independent Study:

In their second semester of study, NUPACE undergraduate and graduate students can opt to take advantage of the 'Guided Independent Study (GIS)' system. After obtaining permission from their academic advisors, students may, with the co-operation of their academic supervisor/research supervisor, pursue independent research in their major field of study. This research work will be evaluated and credits awarded accordingly. The maximum number of credits awarded for GIS is set at eight, and a guide to the expected length of GIS reports and corresponding credits is as follows:

10 pages → 2 credits	20 pages → 4 credits
30 pages → 6 credits	40 pages → 8 credits

If written in Japanese, the approximate required length is as follows:

6 pages → 2 credits	12 pages → 4 credits
18 pages → 6 credits	24 pages → 8 credits

When discussing GIS with their academic advisor, students should ask him/her to refer to the following manual for more details: 『指導教員・留学生担当者のための交換留学生受入れマニュアル』, available on the NUPACE website. (<https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/ja/faculty/instructor.html>)

NUPACE オフィスを CC に入れてください。なお、研究指導と併せて授業履修を希望する場合には、単位取得も可能です。

一学期当たりのレポート数 約 30 ページ (日本語の場合は 18 ページ)
報告書の提出締切(2025 年度前期): 2025 年 8 月 1 日(金)

研究計画の相談をする際には、指導教員・研究指導教員に NUPACE ウェブサイトに掲載されている『指導教員・留学生担当者のための交換留学生受入れマニュアル』を参照していただくよう伝えてください。(<https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/ja/faculty/instructor.html>)

2. 個人勉学指導 (GIS)

特別聴講学生及び大学院特別聴講学生については、2 学期目以降、GIS(個人勉学指導)制度を活用することができます。指導教員/副指導教員(研究指導教員)の許可・協力のもと、専門に関する研究プロジェクトを実施することも可能です。研究成果は評価により規定単位が与えられます(最大 8 単位まで取得可能)。成果報告書のページ数(目安)と GIS 単位数は次のとおりです。

10 ページ → 2 単位	20 ページ → 4 単位
30 ページ → 6 単位	40 ページ → 8 単位

(日本語の目安は次のとおり)

6 ページ → 2 単位	18 ページ → 6 単位
12 ページ → 4 単位	24 ページ → 8 単位

GIS の相談をする場合には、指導教員に NUPACE ウェブサイトに掲載されている『指導教員・留学生担当者のための交換留学生受入れマニュアル』ページを参照していただくよう伝えてください。(<https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/ja/faculty/instructor.html>)

Students who engage in 'Guided Independent Study (GIS)' are required to submit their report to their academic advisors at the end of the semester.

GIS submission deadline for spring 2025 semester: Friday, August 1, 2025

3. Students engaging in Clinical Clerkships

Students engaging in clinical clerkships at the School of Medicine may register for credits, but are exempt from the obligation to earn credits at Nagoya University; instead, they are required to provide the NUPACE Office with a log report at the end of the semester. When submitting completed reports to their academic advisor, students are requested to copy (CC:) the NUPACE Office onto the e-mail.

Approximate length of report: 6 pages (4 pages if written in Japanese)

Report submission deadline for spring 2025 semester: Friday, August 1, 2025

GIS(個人勉学指導)を行う学生は、各学期末に研究成果報告書を指導教員へ提出しなければいけません。

GISの提出締切(2025年度前期):2025年8月1日(金)

3. 臨床実習(医学臨床実習)

臨床実習(医学臨床研修)を行う医学部の学生は、授業履修による規定単位数を取得する代わりに、各学期末に実習報告書を NUPACE オフィスに提出しなければなりません。報告書を指導教員に提出する際に、該当するメールに NUPACE オフィスを CC に入れてください。

なお、研究指導と併せて授業履修を希望する場合には、単位取得も可能です。

一学期当たりのレポート数 約 6 ページ(日本語の場合は4ページ)

報告書の提出締切(2025年度前期):2025年8月1日(金)

5. Grading System, Transcripts, and Certificates/成績評価、成績表と修了証

明書について

Credit-seeking Students:

With the exception of 'Special Research Students' and 'Short-term Training Students (Clinical Clerkship)', all NUPACE students are required to register for a minimum of 15 credits per semester, or a total of 30 credits per academic year. Those students who fail to obtain the required number of credits shall not be presented with a 'Certificate of Completion' upon completion of their exchange. However, in unforeseen circumstances, and where sufficient academic progress is seen to be made, 14 credits per semester, or a total of 28 credits per academic year may be deemed as meeting the requirements of 'Completion'.

NUPACE students who have earned credits will receive two electronic copies of their academic transcripts, one of which will be sent directly to their home institutions. The transcripts will contain the names of courses studied, number of credits awarded, and letter grades.

単位取得希望学生:

「特別研究学生」及び「短期臨床実習留学生」を除き、すべての NUPACE 学生は一学期に最低 15 単位以上、あるいは二学期間(1年間)で 30 単位以上を取得しなければいけません。この履修単位の条件を満たせなかった場合、交換留学期間の終了時に「修了証明書(Certificate of Completion)」が授与されません。ただし、一学期に14単位以上、あるいは二学期間(1年間)で28単位以上取得した場合は、学修進捗状況を勘案の上、修了と同等とみなすことがあります。

単位を取得した NUPACE 学生には成績証明書(電子版)が二通発行され、その内一通は所属大学へ直接送信されます。成績証明書には履修した授業の科目名、単位数、そして成績(A+~F)が表示されます。

Nagoya University Grading System			
Grade	Grade Point Value	Definition (For reference only)	Score/100 (For reference only)
A+	4.3	Excellent	95~100
A	4.0	Very Good	80~94
B	3.0	Good	70~79
C	2.0	Satisfactory	65~69
C-	1.0	Sufficient	60~64
F	0.0	Fail	0~59
P	-	Pass	-
NP	-	Not Pass	-
W	-	Withdrawal	-

‘Special Research Students’ and ‘Short-term Training Students (Clinical Clerkship)’ will receive a ‘Certificate of Completion’ upon submission of their research/log report.

「特別研究学生」および「短期臨床実習留学生」には、研究報告書・実習報告書の提出後に「修了証明書」が授与されます。

***W(Withdrawal):** Students may withdraw from courses registered for, and provided that the relevant procedures are carried out, these courses shall be marked with a “W” on students’ academic transcripts. The deadline for completing withdrawal procedures is Friday, May 23, 2025.

***履修取下げ制度:** 履修を取消すためには、所定の手続きが必要です。その場合、成績証明書上には“W”と表記されます。履修取下げ申請締切: 2025年5月23日(金)

Students who drop out of classes they have registered for without completing withdrawal procedures shall earn an “F” for those courses.

履修取下げの手続きがなく受講を取りやめた場合、「欠席」と見なされ成績評価は“F”となります。

Necessary Procedures for Course Withdrawal:

1. Contact Assoc. Prof. Claudia Ishikawa (k46189a@cc.nagoya-u.ac.jp) and obtain a course withdrawal form. Make sure to explain your reasons for wishing to withdraw from the course.
2. After filling out all applicable items on the form, send it to the relevant course instructor via e-mail for approval. The course instructor should return the signed form to the student.

履修取り下げ申請手続き:

1. 石川クラウディア准教授から取下げ申請書を手に入れてください (k46189a@cc.nagoya-u.ac.jp)。どういった理由で 取下げたいかも、併せて伝えてください。
2. 必要事項を記入後、履修取下げ届を授業担当教員に送信し、サインされたものを返送してもらってください。

3. In order to complete withdrawal procedures, submit the signed form to the SED Office at nupacedesk@t.mail.nagoya-u.ac.jp by the deadline stipulated above. If the course instructor has technical difficulties, please forward a copy of e-mail correspondence to the SED Office, verifying that the course instructor has approved of your course withdrawal.
3. 履修取下げ申請期限までに履修取下げ届を学生交流課 (nupacedesk@t.mail.nagoya-u.ac.jp)に送信すれば、履修取下げ手続きは完了です。もし 授業担当の先生が対応困難な場合は、取 下げを承認した証拠として先生とのやり取り メールを学生交流課へ転送してください。

Important Notes:

1. There is no guarantee that course instructors will grant permission to withdraw from courses. Treatment accorded to this request will vary according to the nature of the course and academic policy of the instructor.
2. Credits will not be awarded for courses which have been withdrawn from. When applying to withdraw from a course, students should ensure that they still have the minimum credit-load for the purpose of earning a “Certificate of Completion”. Please note that courses can no longer be added after the course registration period.
3. Students responsible for paying tuition fees to Nagoya University should note that a tuition fee refund for courses withdrawn from cannot be made after payment to their Schools of affiliation. The deadline for the payment of tuition fees is Thursday, April 24, 2025.

注意事項:

1. すべての授業科目において、必ずしも履修取下げが許可されるとは限りません。あくまで講義内容や授業担当教員の方針により異なります。
2. 履修を取下げた授業科目に単位は付与されません。履修取下げ申請をする前に、「修了証」が授与される規定単位数を満たしているか十分に確認してください。履修登録期間後は追加履修登録が不可能なので、注意してください。
3. 名古屋大学に直接授業料を納める学生にあつては、いかなる理由があっても既に納入した授業料を返還することはできません。授業料納入後に履修を取消した場合には、授業料は返還されないため、注意してください。授業料の支払期限:2025 年 4 月 24 日(木)

Japanese Language Programmes

NUPACE Japanese Language Programme (LEC):

Programme Co-ordinator: ISHIZAKI Toshiko (ishizaki.toshiko.m7@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

URL: <https://meidainibongo.wixsite.com/2025spring> (All important information about the NUPACE Japanese Language Programme, including placement test, calendar, classrooms, method of instruction, etc., is available on this site. Please make sure to check whether there are any changes in classrooms before the first day of class. Note that information on the G30 Japanese Language Programme is not included on the site.)

1. NUPACE Japanese NJ1, NJ2, NJ3, UJ5, UJ6, UJ7

NJ1 (autumn and spring; 5 credits; 7.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have very little or no knowledge of Japanese. Enables students to talk and write about themselves, their surroundings, and daily life. Equivalent of N5 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Textbook: *TOBIRA 1: Beginning Japanese*

NJ2 (autumn and spring; 5 credits; 7.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ1, or the equivalent. Builds on students' knowledge of basic Japanese grammar and fosters the ability to talk and write about their daily life, future, as well as facts and opinions about their surroundings. Equivalent of N4 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Textbook: *NEJ: A New Approach to Elementary Japanese [vol.2]*

NJ3 (autumn and spring; 5 credits; 7.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ2, or the equivalent. The purpose of this class is to further build upon students' knowledge of Japanese grammar and to foster the ability to understand, talk and write about familiar life situations, such as university life, part-time jobs, Japanese customs, travel, news, and events. Equivalent of N4~N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Textbook: *Dekiru Nihongo Beginner 2*

UJ501G Grammar (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ3, or the equivalent. This class organises and develops grammatical knowledge acquired at the elementary level, and enables students to use appropriate expressions depending on the situation and the persons involved. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ502W Writing (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ3, or the equivalent. This class enables students to briefly give reasons and explanations for opinions, plans and actions. It also enables students to write very brief reports which pass on routine factual information and state reasons for actions. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ503S Speaking (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ3, or the equivalent. This class enables students to enter unprepared into conversation on familiar topics, express personal opinions and exchange information on topics that are familiar, of personal interest or pertinent to everyday life (e.g., family, hobbies, work, travel, and current events). Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Courses in the Japanese Language

UJ504R Reading (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ3, or the equivalent. This class enables students to read straightforward factual texts on subjects related to their fields and interests with a satisfactory level of comprehension. It also enables students to recognise significant points in straightforward newspaper articles on familiar subjects. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ505L Listening (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NJ3, or the equivalent. This class enables students to understand the main points of clear standard speech on familiar matters regularly encountered in university, leisure activities, etc., including short narratives. It also enables students to understand the main points of news bulletins about familiar subjects delivered relatively slowly and clearly. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ601G Grammar (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Grammar, or the equivalent. This class enables students to learn more about the characteristics of how to use the grammar items learned at the elementary level while reviewing them. It also enables students to improve the ability to use grammar items related to particles, formal nouns, complex sentences, tenses, etc. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ602W Writing (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Writing, or the equivalent. This class enables students to summarise, report and give their opinions about accumulated factual information on familiar routine and non-routine matters within their fields with some confidence. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ603S Speaking (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Speaking, or the equivalent. This class enables students to communicate with some confidence on familiar routine and non-routine matters related to their interests and professional fields. It also enables students to exchange, check and confirm information, deal with less routine situations and explain why something is a problem. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ604R Reading (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Reading, or the equivalent. This class enables students to scan longer texts in order to locate desired information, and gather information from different parts of a text, or from different texts in order to fulfil a specific task. It also enables students to identify the main conclusions in clearly signalled argumentative texts. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ605L Listening (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ5 Listening, or the equivalent. This class enables students to understand a large part of topics of personal interest when the delivery is relatively slow and clear. It also enables students to follow lectures or talk within their own fields, provided the subject matter is familiar and the presentation straightforward and clearly structured. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ701G Grammar (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Grammar, or the equivalent. This class enables students to understand the subtle differences in the nuances of grammatical items that are difficult to use even at the advanced level, and to develop the ability to use them appropriately. Equivalent of N2~N1

Courses in the Japanese Language

of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ702W Writing (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Writing, or the equivalent. This class enables students to write clear, detailed descriptions of real or imaginary events and experiences, marking the relationship between ideas in clear connected text. It also enables students to write essays or reports which develop arguments systematically with appropriate highlighting of significant points and relevant supporting detail. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ703S Speaking (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Speaking, or the equivalent. This class enables students to use the language fluently, accurately, and effectively in a wide range of general, academic, vocational or leisure topics, marking clearly the relationships between ideas. It also enables students to present and respond to complex lines of argument convincingly. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ704R Reading (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Reading, or the equivalent. This class enables students to obtain information, ideas, and opinions from somewhat abstract current and quasi-academic topics. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

UJ705L Listening (autumn & spring; 2 credits; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed UJ6 Listening, or the equivalent. This class enables students to understand Japanese, on both familiar and unfamiliar topics normally encountered in personal, social, academic, or vocational life. It also enables students to identify speaker viewpoints and attitudes, as well as the information content. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

2. 漢字/Kanji

(Autumn & spring; 2 credits each; 1.5 hours per week x 15 weeks)

Kanji I

For learners who have very little or no knowledge of *kanji*. Introduces the 150 *kanji* covered at level N4 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Kanji II

This class introduces 300 *kanji* covered at level N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

3. 就職日本語 (Japanese for Job Hunting)

NB. The following course is taught in Japanese and requires at least level N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), a UJ6 placement test result, or the equivalent.

Co-ordinator: TOMITA Eriko (tomita.eriko.g2@f.mail.nagoya-u.ac.jp)
Class: Fridays, 14:45-16:15
Credits: 2
Place: International Centre, Room 210 (face-to-face)

この授業の最大の目的は、ビジネスの現場で「いい人間関係を築くための日本語」を習得することである。積極的に外国人を採用する日本企業が増えており、就職活動では面接官といい人間関係が作れるか、就職した会社で上司や同僚と円滑なコミュニケーションが取れているかーこれらが日本で快適に働くためのカギとなる。

Courses in the Japanese Language

授業では、就職活動やインターンシップ、ビジネスメールに関する基礎知識を学んだのち、ビジネス日本語会話の流れと日本の企業文化の理解に焦点を当て、社内会議でのプレゼンテーションなど、ビジネスシーンで役立つさまざまなコミュニケーションスキルを高める。ビジネスの現場を想定したロールプレイやプレゼンテーションの練習も行い、ビジネス日本語の運用能力を高めると同時に異文化理解能力の養成を目指す。

The main purpose of this class is to learn Japanese language in order to build healthy relationships in the business world. More and more Japanese companies are actively hiring foreigners. Building good relationships with interviewers when job hunting and communicating correctly with superiors and coworkers at the company are the keys to working comfortably in Japan.

After learning basic knowledge of job hunting, internship and writing business emails, this class will focus on the natural flow of business Japanese conversation, understanding Japanese corporate culture, and will enhance various communication skills useful in business situations, such as presentations at company meetings. Students will also practice role-plays and presentations, aiming to improve their ability to use business Japanese and to cultivate cross-cultural understanding at the same time.

Topics to be covered:

- 第1回 オリエンテーション、就職活動の流れ、日本の企業文化
- 第2回 エントリーシート、ビジネスメールの書き方、採用面接
- 第3回 「自己紹介を行う（社内）」
- 第4回 「自己紹介を行う（社外）」
- 第5回 「電話を受ける」
- 第6回 「アポイントを取る」
- 第7回 「会議に参加する」
- 第8回 中間テスト、フィードバック
- 第9回 「クレームを受ける」
- 第10回 「クレームを報告する」
- 第11回 「クレームを処理する」
- 第12回 「会議で提案する」
- 第13回 「新規顧客を開拓する」
- 第14回 期末テスト
- 第15回 フィードバック、振り返り

Reference Materials:

『上級レベル ロールプレイで学ぶビジネス日本語 グローバル企業でのキャリア構築を目指して』村野節子・山辺真理子・向山陽子 著 スリーエーネットワーク ISBN:978-4-88319-595-4

Evaluation:

中間テスト 20%、ロールプレイおよびプレゼンテーション 40%、期末テスト 20%、積極的な授業態度 20%

注意事項：合格(pass)するためには、70%（11回）以上の出席が必要です。

4. 入門講義 <J> (Introductory Courses Taught in Japanese)

NB. The following courses are taught in Japanese and require at least level N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), a UJ6 placement test result, or the equivalent.

1. 日本古典 II (Japanese Classic Literature II)

Co-ordinator: MOMOSE Minori (momose.minori.t2@f.mail.nagoya-u.ac.jp)
Class: Tuesdays, 14:45~16:15
Credits: 2

Courses in the Japanese Language

Place: International Centre, Rm 210, (face-to-face)

In this class, we will learn about *Ise Monogatari*, a classic Japanese literary work. In particular, students will learn about the structure and formation process of *Ise Monogatari*, as well as the terminology and rhetoric of Japanese *waka*. Each class requires discussion and report submission.

この授業では、日本古典文学作品である『伊勢物語』を学ぶ。『伊勢物語』は、「歌物語(うたものがたり)」と呼ばれるジャンルに属する文学である。「歌物語」とは、和歌(わか)と散文(さんぶん: 普通の文)から成る文学をいう。これは、日本文学独自のスタイルである。

【授業の目的】

『伊勢物語』を題材として、古典日本文学の歌物語について学ぶ。特に、『伊勢物語』の構成、成立過程、和歌の用語や修辞について学習する。受講修了時の目標としては、自分で『伊勢物語』中の和歌と物語の解釈ができるようになることとする。

【授業の進め方】

各回の授業で、8～9章段ずつ学ぶ。授業前半で、教員が各章段の物語内容と和歌の解釈についての説明を行う。特に教員は、和歌の用語や修辞などの作歌技法についても説明する。授業後半に、クラス全員が物語と和歌の内容に関連した話題について討論する。

Topics to be covered:

1. コース・オリエンテーション, 第1章段～第9章段
2. 第10章段～第18章段
3. 第19章段～第27章段
4. 第28章段～第36章段
5. 第37章段～第45章段
6. 第46章段～第53章段
7. 第54章段～第61章段
8. 第62章段～第69章段
9. 第70章段～第77章段
10. 第78章段～第85章段
11. 第86章段～第93章段
12. 第94章段～第101章段
13. 第102章段～第109章段
14. 第110章段～第117章段
15. 第118章段～第125章段

Reference Materials:

教員が準備したハンドアウト。(教員が授業前にTACTにupする。)

Evaluation:

授業参加度(討論)60%+レポート提出40%=100%。テストは実施しない。

2. 日本文学 II (Japanese Literature II)

Co-ordinator: KAGAWA Yukiko (kagawa.yukiko.g7@f.mail.nagoya-u.ac.jp)
Class: Wednesdays, 14:45~16:15
Credits: 2
Place: International Centre, Rm 210 (face-to-face))

現代日本文学史を概観した後、主に1980年代以降の日本文学の講読を通して、表現や作品の背景について学び、ジェンダーや異文化受容の視点からも日本文化を考える。授業はディスカッションを含む。

Courses in the Japanese Language

【授業目標】

- ① 日本文学の移り変わりを知り、現代の小説や短歌の表現や、作品の背景について考える。
- ② 作品に描かれる現代日本社会の諸相や問題、時代によるその変化を捉え、日本独自の現象であるのか、他言語で表現しうるかなど、自文化との比較を交えて意見を述べる。
- ③ 場面の演出、心情の描写などの表現に注目し、文学作品を味わう。

Topics to be covered:

- 1 日本文学史
- 2 現代の小説
- 3 現代のエッセイ
- 4 現代の短歌
- 5 児童文学

Reference Materials:

授業で指示する

Evaluation:

授業への参加度、ディスカッション	20%
課題、発表	80%

3. 多文化共生論 II (Multiculturalism II)

Co-ordinator:	WAKAMATSU Ryota (wakamatsu.ryota.g4@f.mail.nagoya-u.ac.jp)
Class:	Mondays, 14:45-16:15
Credits:	2
Place:	International Centre, Rm 210 (face-to-face)

The aim of this lecture is to understand the cultural and ethnic diversity of people living in Japan, and to deepen ideas on issues related to the development of a multicultural society. Through case studies from the Tokai region (Aichi, Gifu, Mie and Shizuoka prefectures) and other areas with a high concentration of foreign populations, as well as Hokkaido and Okinawa prefectures that have inherited indigenous cultures, students will understand the roles played by the national and local governments and NGOs, and will learn how to solve problems in their own ways. Students will also read the narratives (texts and video works) of young people with diverse cultural and ethnic backgrounds to gain a concrete understanding of issues related to government policies (immigration control, education system, labour policy, etc.), economic disparities and family structure, and engage in group discussions and presentations.

この講義では日本国内に住む人々の文化的・民族的な多様性を理解し、多文化共生社会の形成に関する課題について考えを深めることを目的とします。東海地方(愛知県・岐阜県・三重県・静岡県)など外国人住民の集住地域や、先住民の文化を受け継ぐ北海道・沖縄県などの事例を通じて、国、地方自治体や NGO の果たす役割を理解し、学生自身も課題解決の方法を自分なりに考えられるようになりましょう。多様な文化的・民族的背景を持つ若者のナラティブ(物語)を、文章や映像作品を通じて読み込んで、行政の政策(入国管理制度、教育制度、労働政策など)や経済格差、家族の在り方に関する課題を具体的に理解し、グループで議論したり発表したりする活動も行います。

Topics to be covered:

- (1) イントロダクション: 多文化共生とは
- (2) 先住民の歴史と文化
- (3) 先住民のナラティブ
- (4) 日本の入国管理政策

Courses in the Japanese Language

- (5) 移住者のナラティブ
- (6) 望ましい多文化共生社会とは

Reference Materials:

ハンドアウトを事前配布し、その中で参考文献などを示します。

Evaluation:

授業参加(授業参加、討論や発表) 20%、課題レポート 30%、期末レポート 50%

G30 Japanese Language Programme (ILAS)

Programme Co-ordinators: SEKIGUCHI Mio (sekiguchi.mio.v9@f.mail.nagoya-u.ac.jp)
SOURIN Yuka (sourin.yuka.r2@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

NB. To enrol in G30 Japanese language courses, attendance at the G30 Japanese Language Orientation is necessary. Students failing to attend will not be admitted to the programme.

G30 Japanese Language Orientation

Date/Time: Tuesday, April 8, 13:30~
Classroom: International Centre, Room 210

NB. To be eligible for G30 Japanese language courses, students are required to have attained the following Japanese language levels:

Academic Japanese 4A <Reading & Writing>: JLPT N1 or UJ7 placement
Academic Japanese 4B <Listening & Presentation>: JLPT N1 or UJ7 placement
Academic Japanese 5 <Kanji 2200>: JLPT N1~N3 or UJ5~UJ7 placement
Business Japanese 2: JLPT N2~N3 or UJ5~UJ6 placement.
Business Japanese 4: JLPT N1 or UJ7 placement

1. Academic Japanese 4A (Reading and Writing)

Co-ordinator: SOURIN Yuka (sourin.yuka.r2@f.mail.nagoya-u.ac.jp)
Class: Tuesdays, 18:15~19:45
Credits: 2
Place: International Centre, Rm 207 (face-to-face)

This course designed to develop students' fundamental skills to read reports in specialized fields and academic articles as well as write reports or dissertations related to their own research focus. The course aims to help students acquire skill for writing a logical short essay of around 1,200 characters through trainings of reading academic articles and writing a good paragraph. Class materials are designed for advanced students.

Course materials:

『大学・大学院 留学生の日本語③論文読解編』アルク(ISBN: 978-4757426337)
『大学・大学院 留学生の日本語④論文作成編』アルク(ISBN: 978-4757426344)

Assessment criteria:

Mid-term quiz 20%, assignment 30%, participation 10%, essay and presentation 40%

Courses in the Japanese Language

2. Academic Japanese 4B (Listening and Presentation)

Co-ordinator: OBARA Akiko (E-mail: TBA)
Class: Fridays, 16:30~18:00
Credits: 2
Place: International Centre, Rm 210 (face-to-face)

This course is intended to develop and integrate students' abilities in listening and speaking at an advanced level in academic Japanese. The course aims to help students acquire skills for making effective presentations in specialized fields. At the end of the lecture, students should, 1) be able to give a presentation, expressing themselves and using a style appropriate to an academic setting, 2) be able to ask questions appropriately, and give definite answers.

Course material:

『アカデミック・スキルを身につける 聴解・発表ワークブック』スリーエーネットワーク

This semester, the latter half of the textbook will mainly be used. Students are required to prepare for the textbook by the second lesson.

Assessment criteria:

Mid-term examination 20%, presentation and self-assessment check 30%, final examination 20%, participation 30%

3. Academic Japanese 5 (Reading and Writing - Kanji 2200)

Co-ordinator: KAMIYA Kana (kamiya.kana.a3@f.mail.nagoya-u.ac.jp)
Class: Mondays, 18:15~19:45
Credits: 2
Place: International Centre, Rm 207 face-to-face)

Prerequisite: Participants should already know approximately 600-800 kanji.

In this course, participants learn about 2200 *kanji* and *kanji* words, which are listed by frequency. Students are required to take a *kanji* test in every lesson (240-640 words with 80 kanji) in order to increase their *kanji* vocabulary. *Kanji* tests comprise both reading and writing tests, of which the reading test is mandatory. After each *kanji* test, various topics about *kanji* (rules of Japanese *kanji* pronunciation, *kanji* transitive/intransitive verbs, passive/causative forms, etc.) are lectured on.

Course materials:

Textbook: 『日本語学習のためのよく使う順 漢字2200』三省堂2,500円＋税

NUOCW: [アカデミック日本語5\(漢字2200\) | Course](#)

Assessment Criteria:

Participation: 50%, *kanji* tests: 50%

4. Business Japanese 2

Co-ordinator: TOMITA Eriko (tomita.eriko.g2@f.mail.nagoya-u.ac.jp)
Class: Wednesdays, 18:15~19:45
Credits: 2
Place: International Centre, Rm 207 (face-to-face)

This course is intended to develop and integrate students' abilities of basic knowledge of Japanese and expressions such as honorific language considered essential knowledge for business people in Japan. This course aims to help students acquire the communication styles and expressions required

Courses in the Japanese Language

in Japanese business settings through role-play exercise based on various themes. This course also covers basic knowledge of job hunting in Japan. At the end of the lecture, students should, 1) understand Japanese business culture, 2) be able to use appropriate expressions which are employed for building better relationships in a work setting, 3) understand the system of honorific language and be able to use honorifics properly.

Course materials:

『初級が終わったら始めよう 新にほんご敬語トレーニング』 アスク

(ISBN: 978-4-86639-570-8 / 978-4-87217-856-2)

Students should download audio materials before the class starts.

<https://www.ask-books.com/jp/978-4-86639-570-8/>

Assessment criteria:

Mid-term examination 20%, quizzes 20%, role-play and presentation 20%, final examination 20%, assignments 20%

5. Business Japanese 4

Co-ordinator: TOMITA Eriko (tomita.eriko.g2@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

Class: Fridays, 16:30~18:00

Credits: 2

Place: International Centre, Rm 207 (face-to-face)

This course is intended to boost Japanese language capabilities, enhance understanding of Japanese business cultures, and help students learn how to act independently in Japanese companies and Japanese-affiliated communities overseas. Specifically, the course aims to help students develop the following abilities

- (1) Acquire business Japanese language skills that can be used in the workplace and smoothly carry out work duties.
- (2) Use the acquired knowledge appropriately not only in the workplace, but also in academic situations and daily life.
- (3) Collect and analyse information related to employment and accurately communicate one's abilities in Japanese.
- (4) Deal with problems arising from "cultural differences" from multiple perspectives through case studies.

Course materials:

Course materials will be distributed in class.

Assessment Criteria:

Mid-term examination 20%, final examination 20%, assignments 30%, active participation 30%

School of Education/Grad. School of Education & Human Development

NU Education Internship Program at NU Affiliated Upper and Lower Secondary Schools (NUEIP) (GIS)

Co-ordinator: TANIGUCHI Norihito (taniguchi.norihito.h5@f.mail.nagoya-u.ac.jp)

Credits: 3

Orientation Date: Thursday, April 10, 12:10-12:50

Orientation Venue: International Centre, Room 207

NB. Students interested in registering for NUEIP are required to attend the orientation.

1. Program title:

NU Education Internship Program

2. Purpose:

The purpose of this program is to offer students direct hands-on experience in teaching at a Japanese secondary school classroom, under one-on-one guidance from a full-time teacher. Through active and intensive engagement in teaching students, they will gain insight into the responsibilities and expectations of Japanese teachers. Students will also learn to appreciate cultural differences in teaching and classroom management, and have the unique opportunity to engage with Japanese high school students. Consequently, this teaching internship will train students to deal with cultural differences in learning and teaching styles, as well as to learn the role expectations and obligations of Japanese teachers. Participation in the program should also be an advantage in gaining positions for the *JET* program (Japan Exchange and Teaching).

3. Content:

- NU Affiliated High School Placement:

Each intern will be assigned to a mentoring teacher at the Affiliated Secondary School of Nagoya University. The mentor will work closely, on a one-on-one basis with the intern, training her/him on classroom management, teaching methods, student engagement and care, as well as taking part in extracurricular duties.

- Sample schedule of English classes for first- or second-year high school students:

In principle, students will be assigned to three English classes in their first or second year of high school as a team with other international students. If a student is unable to teach three English classes, he/she will be responsible for at least two classes and will be responsible for planning and organizing extracurricular activities after school and during other times of the day.

Period		Thursday	Friday
1	8:40~9:30		
2	9:40~10:30		
3	10:40~11:30		
4	11:40~12:30		2nd-year HS
Lunch	12:30~13:10		
5	13:10~14:00	2nd-year HS	
6	14:10~15:00		2nd-year HS
7	15:10~16:00		

Courses in the Student's Major

If the schedule does not work, we can discuss other dates for English classes for first-year high school students.

- Student interns will assist with but are not limited to the following tasks:
 - 1) Classroom Management:
English classroom management for first- or second-year high school students once a week
 - 2) Teaching Assistant:
Assist in classes under the direction of the mentor, including English pronunciation instruction and English composition correction
 - 3) Extracurricular Activities:
English conversation classes, introducing foreign culture...etc.

4. Schedule:

Spring Semester 2025	Procedure
April 10	Internship orientation
April 13	Internship registration deadline (Google Form submission deadline)
Week of April 21	Meeting with mentor teachers at the Affiliated Secondary School of Nagoya University
April 25	Guided Independent Study (GIS) registration deadline
Early May	Start of internship
July 31	End of internship and deadline for internship reports

5. Eligibility:

- 1) Students who have attended the internship orientation and registered for GIS
- 2) Students who can proactively communicate with teachers and students in English
- 3) Students who are interested in international exchange activities, including English conversation classes, introducing foreign culture...etc.
- 4) Students who are interested in learning about cultural differences in learning and teaching styles, as well as the role expectations and responsibilities of Japanese teachers

6. Number of interns:

- About three students who can participate in at least two of the three classes and work in the same group
- Interns will be selected based on their applications, considering their reasons for applying and the number of classes they can attend.

7. Guided Independent Study (GIS):

Interns must register for GIS during the NUPACE registration period. At the end of the semester, Prof. Taniguchi will evaluate their grades based on their reports and award them three credits.

8. Responsibilities:

- 1) Follow the instructions of the mentor teachers.
- 2) Arrive punctually to start, work and finish on the assigned days and times.
- 3) Dress in business casual attire and do not wear jeans, shorts, sandals, or other clothing that is too casual and inappropriate for working in an educational setting.
- 4) Report, contact and consult with mentor teachers if you have any problems.
- 5) Never disclose any information obtained during the placement.
- 6) Do not take photographs with students. If you do take photographs at events or for academic purposes, be sure to obtain the consent of the high school students in advance, as instructed by the mentor teachers.

Courses in the Student's Major

- 7) Do not upload any information or photos obtained during the internship to your own SNS (Instagram, X, LINE, FACEBOOK, etc.) or share them with outside parties such as your family and friends.
- 8) Never exchange personal information (phone numbers, email addresses, SNS accounts, etc.) with high school students.
- 9) Never harass students physically or mentally.
Other acts that violate the instructions of mentor teachers, physically and/or mentally harm high school students, or damage the reputation or credibility of Nagoya University are not permitted.

9. Registration and procedures

- 1) Fill in your personal information on the Google Form by Sunday, April 13.
- 2) The school visit is scheduled for the week of April 21 during lunch. Students will meet in front of the NUPACE office during their lunch break and then proceed to the NU-affiliated high school.
- 3) Register for GIS.

10. Contact:

Norihito Taniguchi, Associate Professor, International Affairs Specialist
Graduate School of Education and Human Development
e-mail: taniguchi.norihito.h5@f.mail.nagoya-u.ac.jp



Nagoya University Programme for Academic Exchange (NUPACE)

Global Engagement Centre
Nagoya University
Furo-cho, Chikusa-ku, Nagoya, 464-8601 Japan
nupace@t.mail.nagoya-u.ac.jp
<https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/en/>